

CENY OGŁOSZEN
za wiersz milimetrów
przed 1 złoty, w tek-
ście 50 gr., za tekstem
40 gr. Ogłoszenia tabe-
larne 50 proc., a
świateczne 25 proc.
Drobne ogło-
szenia po 10 groszy.
Dla poszukujących pra-
cy 5 gr. za wyraz. Naj-
mniej 1 zł.
Konto czekowe PKO
Warszawa 63.070.

EXPRES ZAGŁĘBIA

Prenumerata wy-
nosi miesięcznie
zł. 2.00

Adres administracji:
Piłsudskiego Nr. 8 te-
lefon 4-97, telefon re-
dakcji 6-92, telefon re-
dakcji nocnej i dru-
karni 4-94.
Konto czekowe PKO
Warszawa 63.070.

Jedyny organ demokratyczny niezależny woj. kieleckiego.
Redaktor naczelny i odpowiedzialny: WIKTOR MONSIORSKI.

ODDZIAŁY: KIELCE, Kilińskiego 10, tel. 507; BĘDZIN, Małachowskiego 24, tel. 5-98; DĄBROWA, 3-go Maja 14, tel. 2-77; ZAWIER-
CIE, ul. Paderewskiego 7, tel. nr. 97; CZELADŹ, Rynek Nr. 8; telefon 42; GRODZIEC, ulica Kościuszki, telef. 16.

Międzynarodowy trybunał sprawiedliwości w Hadze uznaje unję celną za niedopuszczalną.

GENEWA, 5. 9. Sprawozdanie trybunału haskiego w sprawie unji celnej składa się z trzech części: 1) z zasadniczej opinii prawnej, datowanej 5 września, 2) z opinii mniejszości 7 sędziów i 3) specjalnej opinii byłego prezydenta trybunału Anzilotti.

Trybunał większością głosów, wśród których znajdował się również głos przedstawiciela Polski, hr. Rostworowskiego, orzekł, że protokół z dnia 19 marca 1931, dotyczący unji celnej austriacko-niemieckiej, stanowi akt mogący zakwestjonować niezawisłość Austrii i jako taki jest sprzeczny z postanowieniami z 4 października 1922, jak i art. 88 traktatu w St. Germain.

Mniejszość, złożona z 7 sędziów, korzystając z art. 71 regulaminu trybunału, oświadczyła, że nie może

się solidaryzować z opinią trybunału, i opracowała specjalne sprawozdanie.

Według opinii mniejszości planowana unja celna nie stoi w sprzeczności ani z traktatem St. Germain ani protokółem genewskim z 1922 r.

z 1922 r.

Były prezydent trybunału Anzilotti w zasadzie uznaje orzeczenie trybunału, nie godzi się jednak na jego motyw, wobec czego stanowisko swe przedstawił w odrębnej opinii.

NOWA AFERA POBOROWA.

WARSZAWA, 5. 9. (wl.) W Warszawie wykryto aferę poborową. Szereg osób, uchylających się od wojska aresztowano. Nici afery prowadzą do P. K. U. nr. 2 Szczegółów afery brak, gdyż śledztwo trzymane jest w tajemnicy.

WYPADEK LÓTNICZY POD WILNEM.

Aparat strzaskany, pilot ocalał.

WILNO, 5. 9. (wl.) Wczoraj po południu wydarzyła się katastrofa samolotowa na lotnisku na Porubanku pod Wilnem.

Podczas lotu ćwiczebnego samolot z nieustalonej przyczyny runął na ziemię i wpadł na zabudowania. Maszyna została strzaskana. Pilot Władysław Snaćki wyszedł z opresji cało.

RADJOSTACJA „NAUTILUSA“ ODEZWAŁA SIĘ.

Lodzi podwodnej nie grozi niebezpieczeństwo.

OSŁO, 5. 9. Po pięciodniowych bezowocnych wysiłkach udało się wreszcie radiostacji w Tromsø nawiązać kontakt z łodzią podwodną Wilkisa „Nautilus“.

Z depesz otrzymanych z „Nautilus“, wynika, że łódź podwodnej w obecnej chwili nie grozi żadne niebezpieczeństwo.

Z powodu złych warunków odbioru nie zdolano uzyskać wyjaśnienia powodów, dla których łódź przez 5 dni nie dawała o sobie wiadomości.

Dr. med.

Józef Anisfeld

SPECJALISTA CHOROÓB SERCA
i NEREK

SOSNOWIEC, Targowa 12.

Tel. 4-87.

powrócił i ordynuje od 10—1 i od 3—6

Antoni Łapiński

Obrońca przy Sądach Grodzkich
otworzył kancelarię

w Czeladzi, ul. Rynkowa 6

Telefon 43.

Konto Czekowe Warszawa PKO. 67.212.
Prowadzi sprawy cywilne i kryminalne.

ZAMORDOWANIE KOMUNISTY W SANOKU.

SANOK, 5. 9. (wl.) Wczoraj wieczorem dwaj dotychczas nieujęci komuniści popełnili morderstwo na osobie znanego władzom komunisty, Samuela Reina.

Jak wynika ze śledztwa, Rein prawdopodobnie został zamordowany za to, iż odsunął się ostatnio od działalności partyjnej.

PERU W PRZEDEDNIU NOWEJ REWOLUCJI.

Rozbrojenie gwardji i niepewnego pułku.

LONDYN, 5. 9. „Times“ donosi z Limy, że sytuacja kraju stała się ponownie naprężoną. Rząd przedsięwziął nadzwyczajne środki ostrożności. 7 my pułk piechoty oraz gwardja republikańska zostały rozbrojone, a 5-ty pułk piechoty wysłany na manewry zdala od stolicy.

Ruch rewolucyjny ogarnia coraz to szersze kółka. Rewolucjonści pragną odwołania steru rządów b. prezydentowi, generałowi Benavides. Krają pogłoski, że junta rządowa jest wobec powagi sytuacji zdecydowana na ustąpienie.

PODZIĘKOWANIE.

Wszystkim tym, którzy oddali ostatnią posługę

ś. p. Ignacemu Janczykowi

składa staropolskie „Bóg zapłać“

RODZINA.

ZAWIADOMIENIE.

Spółdzielnia Kredytowa Zagł. Dąbr.

z ogr. odpow. w Sosnowcu

zawiadamia, że z dniem 5 września 1931 r. została przeniesiona z ulicy Dęblińskiej 5 do obszerniejszego lokalu

przy ul. Piłsudskiego 14 róg Sadowej

Spółdzielnia załatwia wszelkie czynności w zakresie bankowości wchodzącej.

Przyjmuje wkłady oszczędnościowe na korzystne oprocentowanie.

Likwidacja szkolnictwa polskiego na Litwie.

ZNÓW ZAMKNIĘTO 24 SZKOŁY POWSZECHNE.

WILNO, 5. 9. Na terenie powiatów koszydarskiego, wilkomirskiego, sosieńskiego, kalwaryjskiego, olickiego, jeziorowskiego i kowieńskiego władze litewskie zamknęły znów 24 szkoły powszechne polskie. Powodem zamknięcia było według motywów podanych przez władze litewskie, umieszczenie szkół w nie-

odpowiednich lokalach i rzekomo niski poziom nauczania.

Równocześnie rząd litewski załatwił przychylnie prośbę towarzystwa oświatowego „Pochodnia“ co do otwarcia na terenie Litwy 6 polskich szkół zawodowych, które utrzymywane będą przez „Pochodnię“.

Katastrofa powodzi w Chinach dotąd nie opanowana.

LONDYN, 5. 9. Donoszą z Szanghaju, że katastrofa powodzi w Chinach nie została dotychczas zażegnana.

W Hankau poziom wód rzek Jangtse przekracza normalny o 16,5 metra. W wielkim kanale wody wciąż przybiera ją. Tama koło Czin-Kiang została zrujnowana. Kilkaset kilometrów kwadratowych znajduje się pod wodą. Zgórą 50 tys. ludzi pozostało bez dachu nad głowami.

wa.

Gubernator prowincji Kjangsi donosi, że 18 okręgów jego prowincji zostało nawiedzone przez katastrofę powodzi i że liczba bezdomnych wynosi 2,4 miliona ludzi.

Komuniści starają się wszelkimi siłami wyzyskać katastrofę powodzi i plądrują miasta, położone na rzece Jangtse od Wuziang do Wusieh.

Zamach na ministra włoskiego w Paryżu.

SPRAWCA NAPADU KOMUNISTA Z MEDJOLANU.

PARYŻ, 5. 9. Wczoraj po południu dokonano na dworcu liońskim w Paryżu zamachu na włoskiego ministra kolonii de Bono.

Gdy minister Bono w towarzystwie ambasadora włoskiego zajął miejsce w limuzynie, z tłumu wyskoczył młody człowiek i, stanawszy na stopniach samochodu, krzyknął w stronę ministra dwukrotnie: „Zbrodniarzu“, równocześnie sięgnął ręką do wnętrza, aby ministra uderzyć. Dwaj agenci policyjni ujęli zamachowca i odprowadzili do prefektury policji.

Przesłuchiwany zamachowiec oświadczył, że przybył przed paru dniami z Brukseli do Paryża, pozatem jednak odmawia wszelkich zeznań. Stwierdzono, że pochodzi z Medjolanu i nazywa się Egidio. W kieszeni jego znaleziono je-

dynie egzemplarz organu komunistów włoskich „Galera“.

Nacelni świadkowie nieudalogo zamachu twierdzą, że Egidio miał w ręku rewolwer, który następnie zdołał wręczyć swemu współnikowi.

Powrócił

Dr. med. H. LIEBERMAN

Specjalista chorób dziecięcych

b. lekarz klinik wiedeńskich i berlińskich
LAMPA KWARCOWA.

SOSNOWIEC, 3-go Maja 11.

Tel. 10-60 i 6-24.

Przyjmuje od 11½ — 1 i od 4 — 7.

Dr. med.
ALFRED GRUSZKIEWICZ
Specjalista
chorób dziecięcych
powrócił
Sosnowiec, Piłsudskiego 50.
Tel. 8-83.

SPRAWCY ZABÓJSTWA POSŁA
HOŁÓWKI NIE ZOSTALI SCHWY-
TANI.

WARSZAWA, 5. 9. (wl.) Niektóre pisma podały, że w Rydze zostali aresztowani studenci ukraińscy, rzekomi sprawcy zabójstwa posła Hołówki. Jak wykazało śledztwo, aresztowani byli w podróży na statku „Tela Vormia“ od 10 dni i nie mogli brać udziału w zabójstwie.

OTWARCIE TARGÓW WSCHODNICH

LWÓW, 5. 9. (wl.) Dziś odbyło się uroczyste otwarcie targów wschodnich. Uroczystość odbyła się w lokalu zamkniętym, za zaproszeniami, a otwarcie targów dokonał wiceminister przemysłu i handlu Doleżał.

75.000 ZŁ. DLA BEZROBOTNYCH.

WARSZAWA, 5. 9. (wl.) Prezjer Prystor przyjął hr. Michała Komorowskiego, prezesa towarzystwa zachęty hodowli koni w Polsce, który w imieniu towarzystwa zaoferował 75 tysięcy zł. na rzecz bezrobotnych do dyspozycji naczelnego komitetu dla walki z bezrobociem.

Otworzyłem

KANCELARIĘ ADWOKACKĄ

w Katowicach, ul. Stawowa 11. Tel. 23-19

E. ARENDT

były prokurator w Katowicach.

Powrócił

Dr. Med. T. Barylski

Dyrektor Szpitala św. Łazarza
przyjmuje w chorobach skórnych
i wenerycznych.

BĘDZIN, ulica Małachowskiego 58
od 9 — 10 i od 5 — 7 godz.

WALKA Z BEZROBOCIEM

Znieść nadliczbowe godziny pracy!

Jedną z najpilniejszych kwestji w związku z podjętą akcją walki ze skutkami bezrobocia musi być uregulowanie sprawy godzin nadliczbowych w przemyśle i to w sensie całkowitego wstrzymania udzielonych doniedawna zbyt hojnie zezwoleń na pracę w godzinach nadliczbowych. W momencie, kiedy w kraju mamy setki tysięcy bezrobotnych, z których część otrzymuje zasiłki z funduszu bezrobocia, a reszta do słownie przymiera głodem, praca w godzinach nadliczbowych nie może mieć żadnego uzasadnienia, ani gospodarczego ani też społecznego, pogarsza natomiast w wybitny sposób sytuację klasy robotniczej, uginającej się pod brzemieniem kryzysu.

Liczba robotników zatrudnionych nadliczbowo jest w szeregu fabryk bardzo duża. W okręgu kieleckim np. korzysta z zezwoleń na pracę w godzinach nadliczbowych 16 wielkich zakładów przemysłowych, które łącznie zatrudniają 22.390 robotników (ogólna liczba robotników w okręgu 140.309). Z liczby 22.390 robotników, zatrudnionych we wspomnianych 16 zakładach, 5496 rob., czyli 24 proc. ogółu zatrudnionych pracuje nadliczbowo.

W kopalniach znaczna liczba godzin nadliczbowych składa się z sumy 2 godzin sobotnich, na pracę w których ministerjum udziela zezwolenia. Ale trzeba wziąć pod uwagę że jest to jednak tylko część godzin nadliczbowych. Wskazują na to wykazy poszczególnych zakładów. Tak więc np. w kopalni „Milowice” w sumie tygodniowej 1384 godzin nadliczbowych mieści się tylko 614 godzin sobotnich, a 770 godzin pracy nadliczbowej jest rozłożonej między 307 robotników w ciągu reszty tygodnia. W kopalni „Paryż” po za sobotniami mamy jeszcze 2.841 godzin nadliczbowych rozłożonych na 1048 robotników.

W poszczególnych ośrodkach przemysłowych w różnych zakładach procent robotników zatrudnionych nadliczbowo jest jeszcze wyższy. W lubelskim dochodzi miejscami do 37 proc., a zdarzają się nawet takie wypadki, że liczba pracujących nadliczbowo wynosi 100 proc. Nie są to jedynie sporadyczne wypadki. W okręgu wileńskim stan rzeczy jest pod tym względem tak anormalny, zatrudnia się nadliczbowo nawet przy robotach ziemnych 100 proc. pracowników.

Nie trzeba specjalnie udowadniać, iż poza zbyt liberalnym traktowaniem podań o zezwolenie na pracę w godzinach nadliczbowych, niezmiernie częste są wypadki, kiedy kierownicy fabryk i warsztatów wprost nie stosują się do warunków udzielonego im zezwolenia. Faktyczna liczba godzin nadliczbowych jest w całym szeregu wypadków niepomiaralnie wyższa od uzyskanej w zezwoleniu władz. A ile razy wprowadza się godziny nadliczbowe poza wiedzą inspekcji pracy i ministerjum? Ale i ta liczba godzin nadliczbowych, na którą ministerjum oficjalnie zezwoliło w 1930 r. jest w naszych warunkach bardzo wysoka, sięgając sumy omal pięciu milionów!

Na pierwszy rzut oka wydaje się rzeczą dziwną dlaczego przemysłowcy tak skwapliwie ubiegają się o uzyskanie zezwoleń na pracę w nadliczbowych godzinach. Przecież godziny te w myśl przepisów ustawy, są o wiele drożej płatne od godzin zwykłych, normalnych. Sekret cały w tym, że właśnie przeważnie godziny nadliczbowe nie są wcale drożej opłacane. Według opinii inspektorów pracy, zakłady, stosujące art. 16 ustawy z dn. 18.12.1919 r. o czasie pracy, który przewiduje płacę o 50

proc. i 100 proc. wyższą od normalnych, są raczej chlubnym, lecz bardzo rzadkim wyjątkiem. Jest publiczną tajemnicą, że nawet większe zakłady przemysłu włókienniczego na terenie Łodzi w razie zatrudniania robotników w nadgodzinach wypłacają tylko 25 proc. lub 50 proc. za pracę w porze nocej i w święta, a więc w najlepszym

razie — tylko połowę dodatku przewidzianego ustawą. Przeważnie otrzymują robotnicy za godziny nadliczbowe płace normalne, akordowe czy też dniówkowe. A nawet zdarzają się wypadki i to dość częste, szczególnie w zakładach mniejszych, że robotnicy wogóle za pracę w nadgodzinach wynagradzani nie są. W Zagłębiu Dąbrowskiem,

gdzie w górnictwie tańszym pracą w nadgodzinach jest bardzo rozpowszechniona, poszczególne zakłady za dwie nadliczbowe godziny sobotnie, absolutnie nie wypłacają 50 proc. dodatku, przewidzianego ustawą.

Przy omawianiu tej kwestji należy równocześnie zwrócić uwagę, że w szeregu wypadków znajdują zakłady przemysłowe i kopalnie tego rodzaju wyjątki, które siłą faktu przekreśla ośmiodziesięciodzienne dni pracy. Mianowicie tak przeprowadzają kalkulację płac robotniczych, aby robotnik był zmuszony do 10-godzinnej pracy i dopiero dnia roboczego wraz z dodatkami ustawowymi zarobił kwotę, konieczną do egzystencji. Niedawno np. ustalono w Tarnowie, że niewykwalifikowani robotnicy w cegielniach przeważnie zarabiali dziennie za 8 godzin pracy od 1 zł. 25 gr. do 2 zł. 20 gr.; natomiast 23 zł. tygodniowo zarabiał robotnik, pracujący 16 godzin dziennie, z czego 8 godzin przy produkcji cegły, a 8 przy zwózce. W zakładach mniejszych, nie wiązanych umowami, płace przeważnie tak są kalkulowane, aby robotnik był zmuszony pracować 10 — 12 godzin.

Jest rzeczą niezmiernie charakterystyczną, że wszędzie, gdzie na skutek zdecydowanej postawy robotników, przemysłowcy są zmuszeni do wyłączenia ustawowych dodatków za godziny nadliczbowe, tam unikają pracy nadliczbowej nadzwyczaj skrupulatnie. Wówczas pokonywują nawet istniejące trudności techniczne stale wysuwane jako t. zw. wzgląd zasadniczy, którym motywują zazwyczaj konieczność wprowadzenia godzin nadliczbowych. W 1928 r., kiedy konjunktura w przemyśle włókienniczym była dobra, a robotnicy, gospodarzom silni z praw swych rezygnować nie chcieli, przemysłowcy bielscy wynajmowali wolne warsztaty i siłę popędową, byle tylko nie dopuścić do konieczności wprowadzenia godzin nadliczbowych.

Przy wprowadzaniu godzin nadliczbowych decydują raczej względy gospodarcze i społeczne, aniżeli techniczne. Z drugiej zaś strony ciężkie położenie rzesz robotniczych zmusza je do przyjmowania wszelkich sposobów powiększenia zarobku, chociażby nawet bardzo nieznacznie i w najcięższych dla zdrowia warunkach. Po stronie przemysłowca decyduje tutaj korzystna dla niego kalkulacja płac. T. zw. trudności techniczne, które mają usprawiedliwiać wprowadzanie nadgodzin pracy, pokrywają w podaniach najprzeróżniejsze okoliczności, zazwyczaj b. trudne do utalenia.

Niesłusznym jest również twierdzenie, aby nadgodziny były potrzebne ze względu na brak wykwalifikowanego robotnika. Bezrobocie fachowe we wszystkich gałęziach produkcji jest tak znaczne, że przeszło 100 tysięcy zarejestrowanych bezrobotnych wykwalifikowanych pracowników jest obecnie w każdej chwili do dyspozycji. Państw. urzędów pośredn. pracy, jak to stwierdzają inspektorzy, nie notują też dzisiaj faktów niezaspokojenia zapotrzebowań w tym względzie. Tam, gdzie wysuwane są t. zw. trudności techniczne, należy raczej mówić o niedoleżnej organizacji pracy i b. często złe urządzone i zmontowanym samym warsztacie pracy.

Ze strony robotników podnoszony jest bardzo często zarzut, że jedynymi z najistotniejszych celów, dla których przemysłowcy wprowadzają godziny nadliczbowe, jest dążenie do likwidacji 8-miogodzinnego dnia pracy. W dzisiejszych warunkach dążenie to nie natrafia na należyty odpór ani ze strony robotników, naskutek niskich płac i obawy utracenia zajęcia przy najmniejszym oporze, ani też ze strony władz, regulujących wykonanie ustaw ochronnych.

Zniesienie godzin nadliczbowych jest w tej chwili postulatem, dyktowanym przez twardą konieczność. Dotyczy ona w równej mierze robotników, jak i przemysłowców. Jeśli jedni i drudzy chcą naprawdę wziąć czynny udział w zwalczaniu skutków przewlekłego i zorganizowanego życia gospodarczego, kryzysu.

Inspekcję pracy powołano do odegrania wielkiej roli.

Pałaca sprawa walki z bezrobociem weszła w dniu wczorajszym na tory praktycznej realizacji.

Akcję tę podjęło pierwsze ministerjum pracy. Onegdaj odbył się pod przewodnictwem głównego inspektora pracy, p. Marjana Klotta, zjazd wszystkich okręgowych inspektorów pracy, na którym omówiono szczegółowo plan akcji.

O sposobie walki z bezrobociem przez inspekcję pracy, p. minister Hubicki wydał szczegółową instrukcję, której wskazania znajdują zastosowanie we wszystkich miastach, ośrodkach przemysłowych, a nawet w mniejszych zakładach pracy.

Działalność inspektorów pracy będzie mieć na celu głównie powiększenie stanu zatrudnienia. Inspektorowie pracy otrzymali polecenie podjęcia bardzo rygorystycznej walki z godzinami nadliczbowymi.

Zwróca oni uwagę najpierw samych zainteresowanych przemysłowców na konieczność zaniechania pracy w godzinach nadliczbowych, gdyby to jednak nie pomogło zastosowany będzie nacisk prawny.

Zrealizowanie całkowite tego postulatów przysporzy pracy kilkunastu a może i kilkudziesięciu tysiącom bezrobotnych.

Drugim wskazaniem dla inspektorów jest wprowadzenie do działów fabrycznych o ruchu ciągłym (trwającym 24 godziny na dobę) pracy na 4 zmiany. Da to również poważny efekt.

Obok tego inspektorzy pracy podejmą energiczną walkę z nielegalnym zatrudnianiem kobiet młodocianych przy robotach w pracy nocnej oraz kobiet i młodocianych przy robotach ciężkich i zakazanych. Miejsce kobiet i młodocianych zająć powinni bezrobotni mężczyźni, żywiciele rodzin.

Na dalszym planie stoi selekcja robotników pod względem zamożności, badanie liczby zatrudnionych w każdej rodzinie osób, rugowanie z warsztatów pracy młodocianych i t. p.

Inspektorzy pracy nawiążą w swych okręgach ścisły kontakt z lokalnymi komitetami do walki z bezrobociem i zapewnią sobie pomoc władz administracyjnych dla przeprowadzenia wydanych zarządzeń.

Stulecie bohaterskiej śmierci generała Sowińskiego.

1831—6.IX—1931.

Wojna polsko - rosyjska 1831 roku miała się ku końcowi. Tragedja tego powstania miała być niebawem przypieczętowana kapitulacją Warszawy, wycofaniem się wojska polskiego i rządu powstańczego, wreszcie przejściem przez granicę, złożeniem broni i emigracją 20000 żołnierzy... Szlachetny porucznik Piotr Wysockiego i jego elewów ze szkoły podchorążych, nie podtrzymujący wielką indywidualnością wodza, — którego niestety nie było, utopiony w pertraktacjach dyplomatycznych i świadomości i celowym zwlekaniu z akcją bitewną — marniał przez szereg miesięcy i kończyć się musiał kłeską...

Brak wiary w zwycięstwo i brak stanowczej woli zwycięstwa w kierownikach akcji wojennej od Skrzyneckiego po Krukowieckiego, paraliżował najszlachetniejszą inicjatywę, nie dopuszczał do wyszukiwania przebiegłych epizodów bohaterstwa i poświęcenia. Sukcesy pod Wawrem, Dembem Wielkim, Iganiami nie zostają wyszukane; rajd Dwernickiego na Wołyń zamienia się w kłeskę; mija szereg miesięcy niewyżyskanych; Dybicz może bez przeszkody wkroczyć do kraju i posuwać się w jego głąb. Ostrołęka staje się punktem zwrotnym, po którym wynik wojny przesądzony zostaje coraz bardziej na niekorzyść naszą... Bezczynność niedorosłych do wysokości zadania naszych wodzów, przepolitykowanie i rozbiście partyjne — do bijają wreszcie kampanję...

I wtedy, w tym tragicznym momencie, honor oręża polskiego ratuje generał Sowiński.

Znany to epizod z dziejów naszych w stuleciu niewoli i walk o niepodległość: znany z opowieści wielokrotnie opiewany poetyckim piórem i odtworzony wizją artystów — malarzy.

Głównodowodzący wojsk rosyjskich Paskiewicz okraża Warszawę od zachodu. Zdobywa przedmieście Wola. Nie żałuje krwawych ofiar, by czempremdeż opanować stolicę. I wtedy, kiedy wszyscy orzed prze-

mocą, pod naporem marszu ofensywnego 86.000 wojsk i 438 armat Paskiewicza, się cofają, jeden powiada: „chyba po moim trupie!” To generał Sowiński, 60-letni wiarus ery napoleońskiej, beznogi weteran. Do ostatniego tchu w piersiach broni swej pozycji, razi ze swych armat naddiagającego wroga. Widmo śmierci snuje się nad tym starcem — bohaterem, który postanowił swym męczeńskim zgonem w chwili kłeski uratować honor oręża polskiego.

Pod murem cmentarnym na Woli pada wreszcie dobitny bagnetami moskiewskimi...

Oto czyn gen. Sowińskiego, którego setną rocznicę właśnie dziś obchodzimy.

Porucznik młodzińczy porucznika Wysockiego i bohaterstwo 60-letnie go generała Sowińskiego — są dwie ma klamrami, spinającymi początek i koniec powstania 1830-31 roku, są temi ideowymi szczytami, które przesłaniają tragedję tego powstania.

Dzisiaj z perspektywy 100 lat oczywiście patrzymy na to, co wówczas było, z punktu widzenia nauki i badań historycznych. Dzisiaj uświadamiamy sobie, że jedną z głównych przyczyn kłeski był brak wielkiej indywidualności, brak naczelnego wodza, brak wiary w zwycięstwo w tych, którym losy kazaly wówczas dowodzić, brak śmiałej inicjatywy i decyzji. Dzisiaj uświadamiamy sobie szereg przewin, popełnianych przez Skrzyneckiego i innych, a nie usuwanych przez pokłócony w waśniach partyjnych rząd.

Zwłaszcza my, obecna generacja, która dożyła niepodległości, a zawdzięcza ją właśnie temu, że Opatrzność dała jej wielkiego wodza o cenić już obiektywnie możemy tragedję wojny polsko - rosyjskiej 1831 roku. Nie umniejsza to jednak naszego uwielbienia dla wielkich przykładów bohaterstwa, jakie przekazują nam dzieje stulecia niewoli. A jednym z najszczytniejszych przykładów był właśnie czyn generała Sowińskiego.

Dr. med. ADAM BILIK

Choroby wewnętrzne
SOSNOWIEC, Orla 11
telefon 8-16

powrócił.

Sądy dorażne w całej Polsce.

KRONIKA.

KALENDARZYK.

Wrzesień
6
Niedziela

Dziś: Zacharjasza
Jutro: Jana
Wschód słońca: 4.54
Zachód słońca: 6.14

RADJO

W A R S Z A W A.

Niedziela, 6 września.

10.15. Naboż. z Poznania. 11.35. Odczyt misyjny p. t. Misje a młodzież. 11.58. Sygnał czasu z Warsz. 12.05. Program na dz. nast. 12.10. Urzęd. kom. Państw. Inst. Met. 12.20. Muzyka z płyt gramof. 13.00. Obchód dożynek z Łowicza. 13.40. Pamiętają przychodzić żyć z rozchodem w zgodzie. 14.00. Polskie pieśni ludowe. 14.10. Skrzynka poczt. 14.25. Jadę ja drogą. 14.35. Szturm Warszawy w roku 1831. 14.50. Gdybyś zrozumiała. 15.00. Odczyt roln. p. t. Dlaczego na jesieni nie należy pomijać nawożenia azotem. 15.20. Pieśń wschodnia. 15.30. Odczyt roln. p. t. Uprawy przed zimą. 15.50. Dumki ukraińskie. 16.00. Odczyt roln. p. t. Z czego i w jaki sposób przysądzać kiszonki pastwne. 16.20. Na słowackie tematy ludowe. 16.40. Program dla dzieci starszych i młodszych. 17.10. Reportaż z Targów Wschodnich ze Lwowa. 17.40. Kom. Z przed stu lat. 17.45. Koncert popul. W przerwie kom. Zw. Prac. Gmin. Wiejsk. 19.00. Rozmaitości. 19.20. Kom. Tow. Zachęty do hodowli koni w Polsce. 19.25. Muzyka z płyt gramof. 19.40. Skrzynka poczt. techn. 19.55. Urzęd. kom. Państw. Inst. Met. 20.00. Wiad. przyj. i pozyt. 20.15. Koncert popul. W przerwie kwadrans lit. 22.00. Feljeton p. t. Życie i zegarek. 22.15. Kom. meteor. 22.25. Program na dz. nast. 22.30. Utwory fortep. 23.00. Muzyka tan. z kaw. Gastronomja.

W A R S Z A W A.

Poniedziałek, 7 września.

11.40. Przegląd prasy kraj. P. A. T. 11.58. Sygnał czasu z Warsz. 12.05. Program na dz. nast. 12.10. Muzyka z płyt gramof. 13.10. Urzęd. kom. Państw. Inst. Met. 14.50. Kom. gospod. 15.25. Odczyt p. t. Państwowa odznaka sportowa a starsze społeczeństwo. 15.45. Przegląd kom. 16.00. Muzyka z płyt gramof. 16.45. Kom. dla żegluga i rybaków. 16.56. Pogan. lit. w jez. franc. 17.15. Muzyka z płyt gramof. 17.35. Odczyt p. t. Polonia na fiordach. 18.00. Muzyka lekka. 19.00. Rozmaitości. 19.20. Muzyka z płyt gramof. 19.40. Skrzynka poczt. roln. 19.55. Urzęd. kom. Państw. Inst. Met. 20.00. Pras. Dz. Radj. 20.10. Kom. sport. I. 20.15. Pogan. radjotechn. 20.30. Operetka „Polska krew”. 22.45. Repert. Warsz. nast. Teatrów Miejsk. 22.50. Kom. meteor. sport. II i polic. 22.55. Program na dz. nast. 23.00. Muzyka tan. z restaur. Polonia Palace Hotel.

K A T O W I C E.

Niedziela, 6 września. 10.15. Naboż. z Poznania. 11.35. Odczyt misyjny z Warsz. 11.58. Sygnał z Warszawy. 12.10. Kom. meteor. z Warsz. 12.20. Muzyka z płyt gramof. 13.00. Obchód dożynek z Łowicza. 13.40. Skrzynka poczt. 14.00. Muzyka i odczyty z Warszawy. 16.40. Program dla dzieci z Warszawy. 17.10. Reportaż z Targów Wschodnich ze Lwowa. 17.40. Kom. Z przed stu lat. z Warsz. 17.45. Koncert popul. z Warsz. 19.00. Rozmaitości. 19.20. Intermezzo muz. 19.40. Tr. z Warsz. 22.15. Kom. meteor. z Warsz. kom. sport. program na dz. nast. 22.30. Koncert solisty z Warsz. 23.00. Muzyka lekka i taneczna.

Z Kiele.

(k) Z inspektoratu pracy. Okręgowy inspektor pracy, Wacław Wyrzykowski, bawił w Warszawie, gdzie wziął udział w konferencji, mającej na celu złagodzenie skutków szerzącego się bezrobocia.

Na konferencji tej, między innymi omawiany był projekt 6-cio godz. dnia pracy.

(k) Likwidacja banku kredytowego w Kielcach. Decyzją sądu okręgowego w Kielcach, wyznaczony został likwidator sądowy banku kredytowego w Kielcach, Maks Seerman.

Seerman ma sporządzić bilans i ile aktywów nie będą przewyższały pasyw, zarządzona będzie likwidacja banku, w przeciwnym razie musiałaby być ogłoszona upadłość, której p. Seerman nie przewiduje.

Dr. med.

Jakób Puterman
powrócił

Pilsudskiego 12. — Tel. 26.

Choroby wewnętrzne, dziecięce, analizy lekarskie.

Jak to już donieśliśmy wczoraj, w „Dzienniku Ustaw” ogłoszono rozporządzenie rady ministrów z dn. 2 września b. r. o wprowadzeniu przed sądami powszechnymi na całym obszarze państwa postępowania dorażnego, przewidzianego w rozporządzeniu prezydenta Rzplitej z dn. 19-go marca 1928 r. Rozporządzenie to przewiduje wprowadzenie postępowania dorażnego w stosunku do oznaczonych przestępstw w razie, jeżeli szerszą się one w sposób niebezpieczny dla porządku i bezpieczeństwa publicznego lub też jeśli grozi niebezpieczeństwo takie szerzenia się tych przestępstw.

Obecnie rozporządzenie rady ministrów wprowadza postępowanie dorażne w stosunku do wszystkich przestępstw, wymienionych w art. 31 dekretu prezydenta Rzplitej z 1928 r., a więc m. in. w stosunku do zbrodni morderstwa i zabójstwa, popełnianych na osobach urzędowych i prywatnych, do przestępstw zaboru cudzego mienia zapomocą gwałtu i rozboju, wymuszeń, dokonanych przy użyciu broni lub przez bandę, do rozmyślnych uszkodzeń środków komunikacyjnych, do zbrodni zdrady stanu i szpiegostwa, do urządzania i udziału w rozruchach, wyrobu nabywania i przechowywania lub zbytu substancji wybuchowych lub przyrządów wybuchowych, przeznaczonych do popełniania zbrodni oraz do udziału w bandach, utworzonych w celu dokonania powyższych przestępstw.

W postępowaniu dorażnym przyspieszone są terminy dla decyzji uwieszenia podejrzanego oraz wyłączona jest śledztwo, które z reguły zastąpione jest dochodzeniem prokuratorskim.

Kary w sądzie, działającym doraźnie, są podwyższone. Najwyższym wymiarem jest kara śmierci, której zwykle postępowanie w tych sprawach nie zna. Wymierzana będzie za przestępstwo, za które kodeks przewiduje karę ciężkiego więzienia od lat 10 do 15 (normalny najwyższy wymiar).

Za przestępstwo, za które kodeks przewiduje niższy wymiar kary ciężkiego więzienia, wymierzana będzie kara od lat 10 do 15. Kara śmierci może być w szczególnym wypadku złagodzona do kary bezterminowego ciężkiego więzienia.

Wyrok sądu, działającego doraźnie, zapasé winien jednomyślnie.

Wprowadzenie postępowania dorażnego uzasadnione jest pogorsze-

niem się stanu bezpieczeństwa w państwie, czego objawem są w ostatnich czasach napady terrorystyczne i bandyckie, a nawet wręcz systematycznie uprawiana akcja sabotażowa. Wprowadzenie tego postępowania zyskuje jednak specjalne uzasadnienie na tle obecnie obowiązującego kodeksu postępowania karnego, który stwarza niezwykłą przewlekłość procedury normalnej, dając stronie łatwą możliwość hamowa-

nia wymiaru sprawiedliwości w każdej poszczególnej sprawie, a w następstwie powodując przeciążenie sądownictwa karnego i nieuniknioną skutkiem tego przewlekłość postępowania.

Rozporządzenie rady ministrów wchodzi w życie w poszczególnych miejscowościach następnego dnia po podaniu go do powszechnej wiadomości we właściwym mieście powiatowym.

Istniejące w Zagłębiu od 1915 r.

KURSY KSIĘGOWOSCI

i Pisania na Maszynach

Fr. Sikorskiego w Dąbrowie Górniczej

ul. Reymonta 18.

Przyjmują zapisy do 15 września codziennie od g. 4 a 6 wieczorem. Program i warunki przyjęcia na miejscu.

Stan bezrobocia na terenie Zagłębia Dąbrowskiego.

24.760 osób bez pracy.

Ogólna liczba bezrobocia w ub. tygodniu na terenie Zagłębia wynosiła 24.760 osób, z czego zarejestrowanych w urzędzie pośrednictwa pracy jest 21.742 osoby, w tej liczbie kobiet 4.986, a pracowników umysłowych 944.

W porównaniu od ub. tygodnia liczba bezrobotnych wzrosła o 455 osób, a to na skutek redukcji w przemyśle włókienniczym.

Częściowo zatrudnionych na 2

dni jest 20 osób, na 3 dni — 3.557 osób, na 4 dni — 5.963 osoby i na 5 dni — 12.523 osoby.

Razem częściowo zatrudnionych jest 22.063 osoby. Zasiłków od dnia 17 do 23 ub. m. fundusz bezrobocia wypłacił 3.791 osobom.

Przy robotach publicznych zatrudniono 2.468 osób, z czego w powiecie będzińskim — 1.069, olkuskim — 348 i zawierckim — 1.054 osoby.

Nowy najazd obcokrajowców-niemców do Olkusza.

OBURZENIE WŚRÓD GŁODUJĄCYCH POLSKICH URZĘDNIKÓW — BEZROBOTNYCH.

Onegdaj do fabryki „Olkusz” przyjechało z Wiednia sześciu obcokrajowców - niemców na czele z p. Pokornym, który ma objąć miejsce po b. dyrektorze Glacie, pozbawionym przez rząd polski prawa pobytu w naszym kraju.

Na interwencję oddziału olkuskiego związku pracowników przemysłowych i handlowych, dlaczego fabryka z jednej strony redukuje starych i zdolnych urzędników-polaków, a sprowadza niemców nieumiejących nawet po polsku, dyrektor Otto w niezbyt uprzejmy sposób odpowiedział, że taka jest wola pana Westena.

Z innej strony dowiadujemy się, że cudzoziemcy ci otrzymali pozwolenia na pobyt w Polsce na przeciąg jednego roku na tej jakoby zasadzie, że jako specjaliści wydziału eksportowego, nie mogą być przez fabrykę zastąpieni krajowymi siłami. Tak dowodzi p. Westen i niepoważny jego dyrektor, niestety, polak.

Ogół polskich i wtajemniczonych

pracowników jest jednak innego zdania. P. Pokorny ostatecznie — jako organizator, choć również po polsku nie mówi — narazie może nie być zastąpionym, ale dlaczego mydli się oczy co do pozostałych 5 pracowników? Wszak i w Polsce znajdują się również polacy, władający językiem niemieckim, — a nawet innym w razie potrzeby.

Przyjazd obcokrajowców świadomie grozi w interesy pracowników krajowych, którym niemiec - obcokrajowiec w czasach szalonego bezrobocia odbiera chleb. Z jednej strony władze nasze iniejują pomoc bezrobotnym, całe społeczeństwo zdobywa się na największy wysiłek ulżenia bezrobociu, władze odmawiają pobytu obcokrajowcowi - niemcowi, jako zbyt szkodliwym w Polsce (p. dyrektor Glatt), a z drugiej strony dają się zezwolenie na przyjazd innemu niuowcowi na to samo stanowisko i pięciu innym na stanowiska podrzędne.

Coś tu nie w porządku...

Olszewski, sprawca napadu kolejowego w Dąbrowie

SUŁOWAŁ W WIĘZIENIU POZBAWIĆ SIĘ ŻYCIA

Przeniesiony z więzienia będzińskiego do Sosnowca jeden ze sprawców rabunku kasy kolejowej w Dąbrowie, Olszewski, od samego początku zdradzał niedwuznacznie swe wielkie niezadowolenie z tej przeprowadzki.

W pierwszych dniach w nowej „siedzibie” zachowywał się stosunkowo spokojnie. Służba więzienna była naogół z niego zadowolona.

Było to jednak krótkotrwałe. Któregoś poranku Olszewski zażądał widzenia się z naczelnikiem więzienia, któremu oświadczył, że chce przenieść się z powrotem do więzienia w Będzinie.

— Ja się tutaj źle czuję — mówił — w więzieniu będzińskim znam rozkład cel, wiem, gdzie się obrócić, a tu?...

Oczywiście żądanie Olszewskiego nie zostało uwzględnione. Zaraz

następnego dnia Olszewski począł się awanturować, a w dwa dni później oświadczył kategorycznie, że nie będzie przyjmował jedzenia.

Przez 3 dni Olszewski, prócz wody, żadnych pokarmów nie przyjmował.

Dopiero na skutek zagrożenia mu, że będzie karmiony sztucznie, zrezygnował z głodówki i zabrał się z wilczym apetytem do jedzenia.

Onegdaj w nocy Olszewski wymyślił nową niespodziankę, mianowicie symulował

zamach samobójczy.

Przywiązał do kraty więziennej pasek, na którym rzekomo chciał się powiesić.

Spryciarz tak urządził scenę z samobójstwem, że nie mu się oczywiście nie stało.

Służba więzienna domniemszego samobójcę... wyratowała.

NA MARGINESIE.

„Redukcje” „Kurjera Zachodzącego”

Gdyby wogóle można było przywiązywać jakąkolwiek uwagę do informacji „Kurjera Zachodzącego”, to w całym Zagłębiu nie pozostałoby już dawno, nawet na lekarstwo, ani jednego komisarza (mowa o magistratach). Naprzykład pp. Kuźniak, Rzeckowski i Langert zostali już przez „Kurjera Zachodzącego” ze swych stanowisk usunięci, względnie ma ich to spotkać w najbliższym czasie. Tymczasem sprawa przedstawia się inaczej.

Wszyscy „zredukowani” komisarze urzędują w spokoju i cieszą się doskonałym zdrowiem, podziwiając mądrość Stwórcy, iż nie wszystkie nieobyczajne stworzenia zostały zaopatrzone w rogi, którymi mogłyby wyrządzać krzywdę.

Kto wie, może i pogrzebany przez „Kurjera Zachodzącego” kolektor kanalizacyjny jeszcze zmartwychwstał. Kolektor ten, mający odprowadzać nieczystości z Będzina jest szczególnie „Kurjerowi Zachodzącemu” niemiły i napawa go jakby — obawą...

Nadzwyczajne posiedzenie rady komisarycznej w Zawierciu.

W odpowiedzi „Kurjerkowi Zachodzącemu“.

Zamieszczony w ub. tygodniu w „Kurjerze Zachodnim“ artykuł „Po zwolnieniu p. Langerta“ — artykuł, pełen kłamstw i insynuacji, znalazł oddźwięk na terenie tymczasowego zarządu miasta.

Komisarz Langert po powrocie z urlopu zastał list podpisany przez wszystkich bez wyjątku członków rady, domagający się zwolnienia nadzwyczajnego posiedzenia rady. Stosując się więc do jego treści w ub. piątek o godz. 8 wieczorem zaprosił do magistratu wszystkich członków rady.

Po zagajeniu posiedzenia przez komisarza Langerta, zabrał głos w imieniu całej rady ks. kan. Bolesław Wajzler, wyjaśniając powód żądania zwolnienia zebrania — powód, którym był wyżej wymieniony artykuł „Kurjera Zachodniego“. Treść artykułu, pełna nigdzie niespotykanych kłamstw, wywołała ogólne poruszenie w mieście. Mówca, stwierdzając na wstępie, że artykuł ten, godząc w osobę komisarza, godzi w całą radę przyboczną, przedstawił bilans wspólnych prac, dokonanych w ciągu niespełna 11 miesięcy przez obecny zarząd miasta — bilans, jakim niewiele miast mogłoby się poszczycić.

Biorąc pod uwagę warunki ogólne oraz te, w jakich p. Fr. Langert oraz rada przyboczna przyjęli w październiku ub. roku „spadek“ po byłym zarządzie miasta i ówczesnej radzie miejskiej, śmiało można powiedzieć, że dokonano bardzo wiele. Nie trzeba mieć żadnych sympatyj — wystarczy być jedynie sprawiedliwym, by sąd taki wydać.

Dewiza pracy zarówno komisarza Langerta, jak i rady było uprządkowanie całej gospodarki miejskiej i oczyszczenie jej z uciążliwych długów, sięgających setek tysięcy złotych. Pomimo, że warunki pracy były nad wyraz ciężkie nie tylko, że niedopuszczono do nowych obdłużeń lecz nawet wydatnie zredukowano te uciążliwe długi, którymi poprzednie zarządy miasta w okresach ogólnej dobrej koniunktury gospodarzyli.

Wyrazem troski na najbliższą przyszłość jest nawskroś oszczędnościowy budżet m. Zawiercia, opracowany i uchwalony przez radę najpierw ze wszystkich miast Zagłębia.

Drugą sprawą, niemniej aktualną, ważną i obchodzącą najszersze masy mieszkańców miasta, jest akcja komisarza miasta w kierunku zmniejszenia na terenie Zawiercia bezrobocia, jego skutków oraz pomocy dla dotkniętych tą klęską. I tu znowu widać rzadką zapobiegliwość, szczerze zainteresowanie się i wiele, wiele pracy. Trudno tu nazbyt szeroko rozchodzić się nad tem, nie można jednak nie powiedzieć, że i na tem polu zrobiono bardzo wiele.

Z akcji dożywiana korzystała stale parę tysięcy najbardziej potrzebujących dzieci szkolnej, z której przeszło tysiąc latnie miesiące spędziło na wspaniale zorganizowanych półkolonjach. Pamiętne są jeszcze żywe chwile urzędzenia z dużym nakładem pracy, akcji święconego, z którego skorzystało kilkanaście tysięcy dzieci bezrobotnych rodziców.

Nie zapomniano i o starszych, a widoczne rezultaty pamięci o nich oglądając można zawsze przy szosie ciągowickiej: 273 ogródki działkowe, na których tyleż bezrobotnych rodzin znalazło pracę i wszelkie jej korzyści, są tego najlepszym świadectwem, nie mówiąc już o innych poczynaniach, jak np. kuchnia, rozdawanie odzieży, gwiazdki w szkołach itp., wynikających z troski o los bliźniego, za które przecież wdzięcznym być trzeba.

Stwierdzić wypada, że to, co w

ciągu odbytych 25 posiedzeń rady komisarycznej postanowiono i następnie w czyn wprowadzono, — dalekiem było od „roboty na pokaz“ — było, jest i pozostanie czemś nawskroś realnem.

Ponieważ p. Fr. Langert, współpracując ściśle z radą przyboczną, czynił od początku jaknajwiększe wysiłki, by swoje uczciwe zamierzenia względem miasta realizować i to pomimo rzucania mu kłód pod nogi przez wszelkiego rodzaju przeciwników, — w momencie bezprzykładnego ataku na jego osobę, jakim był artykuł „Kurjera Zachodniego“, rada przyboczna in corpore wyraża z tego powodu jaknajwiększe oburzenie, p. Fr. Langertowi zaś cześć i najwyższe uznanie za dotychczasową pracę dla dobra miasta, zapewniając go jednocześnie, że i nadal we wszystkich jego usiłowaniach i zamierzeniach pomocą mu będzie.

Solidarne ustosunkowanie się do przemówienia ks. kan. B. Wajzlera

członkowie rady wyrazili długotrwałymi oklaskami p. Langert zaś złożył wszystkim serdeczne podziękowania za tak gorące objawy uznania, zapewniając jednocześnie, że będą one dla niego bodźcem do dalszej intensywniej pracy dla dobra miasta i w realizowaniu tej pracy państwowo-twórczej pokona przeszkody.

Trzeba przyznać, że atmosfera powyższego posiedzenia nie miała w sobie nic z tych licznych oficjalnych zebrań, na których często poza czule brzmiącą treścią kryje się jałowa pustka. Szczerze ujawnione komisarzowi Langertowi uznania i współczucia biła z twarzy wszystkich obecnych.

Rada przyboczna stanowiskiem swoim stwierdza, że z całą stanowczością bierze odpowiedzialność za gospodarkę miejską i mieszkańcy miasta Zawiercia mogą być dumni z posiadania tego rodzaju reprezentantów miasta.

WAPNO GASZONE

cca. 150 m³ w całości lub na fura okazynie do sprzedania.

Wiadomość ul. Wspólna 4 parter na prawo.

Malwersacje depozytowe w banku dyskontowym w Kielcach sięgają 40.000 zł.

DYR. WAJNRYB ODDANY DO DYSPOZYCJI SĘDZIEGO ŚLEDZIEGO.

Wczoraj donosiliśmy o aresztowaniu Chaima Wajnryba, dyr. banku dyskontowego w Kielcach.

Według dotychczasowych danych, Wajnryb dokonał malwersacji depozytowych na sumę około 40.000 zł.

Poszkodowane są dwie firmy: bank dyskontowy w Warszawie i

hurtownia spożywców w Krakowie.

Wajnryb przekazany został wczoraj do dyspozycji sędziego śledczego.

Aresztowanie Wajnryba wywołało w mieście ogromną sensację zwłaszcza wśród żydów, którzy żywo komentowali powyższy fakt.

Samobójstwo zagłębianki w Zalesiu pod Kielcami.

KULA REWOLWEROWA — RZERWAŁA JEJ PASMO ŻYCIA.

W miejscowości letniskowej Zalesiu pod Kielcami wystrzałem z rewolweru odebrała sobie życie Jadwiga Ptakowa l. 30, żona urzędnika kieleckiej okręgowej izby kontroli państwa.

Przyczyną samobójstwa były nieporozumienia małżeńskie.

Krytycznego dnia Ptakowa po kłótni z mężem, przechadzając się po pokoju swego gospodarza Chmielińskiego, spostrzegła w szufladzie biurka rewolwer. Nie namyślając się wiele, wzięła go i lufę jego skierowała

w swą pierś.

Padł strzał, kula utkwiała w okolicy serca, przecinając młode życie nieszczęśliwej.

Zaalarmowani wystrzałem rewolwerowym domownicy — zastali już stygnące zwłoki Ptakowej.

Ptakowa jest córką p. A. Burakiewicza, prof. śpiewu gimn. zgrupowania kupców w Będzinie. Pozostawiła po sobie 5-cio letnią córeczkę i półtorarocznego syneczka.

Pogrzeb odbył się w Kielcach.

Tragiczny finał sporu o majątek w Gołaczewach, pow. olkuskiego.

W rodzinie Nowaków i Sypieńców w Gołaczewach oddawna trwał spór o majątek. Kością niezgody było pole, na które w dniu 4 bm. wygnał krowę 20-letni Bolesław Nowak. Gdy to zauważyli bracia Franciszek i Antoni Sypieńciowie, zwymyślali, a następnie poturbowali Nowaka. Na krzyk jego przybyła jego matka Marjanna Nowakowa, lat 44. Rozgorzała na nowo bitka, podczas któ-

rej Franciszek Sypień, brat Nowakowej zmierzył się ze strzelby i pocałował przyć do siostry i jej syna.

Nowakowa padła ugodzona kilkoma kulami w brzuch. Syn jej dostał strzał w rękę. Przewieziono obydwój do szpitala olkuskiego, gdzie zaraz Nowakowa zmarła. Stan jej syna niebezpieczny. Sprawę aresztowano.

(k) Śmierć przy pracy. We wsi Rudka, gm. Kluczewsko pow. włoszczowski w czasie młocki zboża u Jana Szulca za pomocą maszyny, poruszanej naj wodą, Krystyna Szulo, lat 70, przechodząc przez wał transmisyjny, została przez tenże pochwycona a następnie odrzucona na ziemię, wskutek czego poniosła śmierć na miejscu.

(k) Apelacja Czeplńskiego i Kaczyka. W swoim czasie pisaliśmy o mającej się odbyć ponownej rozprawie w sądzie apelacyjnym przeciwko Czeplifskiemu i Kaczykowi, oskarżonym o dokonanie poczwórnego morderstwa w gmachu kasy chorych w Częstochowie

na osobach s. p. komisarza Rejowskiego inspektora Furmańczyka i Moldy oraz urzędnika Zawadzkiego — który zmarł w kilka tygodni po odniesieniu ran. Niejako piątą ofiarą był poseł dr. Bulichowski, który otrzymał postrzał w obojczyk.

Na zasadzie wyroku sądu okręgowego skazano obu oskarżonych po 12 lat ciężkiego więzienia. Oskarżeni wnieśli przeciw wyrokowi skargę apelacyjną. Jak się dowiadujemy — proces apelacyjny, ze względu na wielką liczbę świadków toczyć się będzie w Częstochowie prawdopodobnie w sali rady miejskiej.

Dr. med.

K. Kruszewski powrócił i ordynuje w chorobach dziecięcych i młodzieży

od godz. 1/2 8 — 1/2 9 przed połud. i od 4—5 popołud.

Dąbrowa Górnicza, Szopena 1.

Z Sosnowca.

(s) Komisarz Kuźniak wyjeżdża do Kielce. W poniedziałek komisarz Kuźniak w towarzystwie nac. Mroczkiewicza wyjeżdża do Kielce w sprawie targowicy sosnowieckiej.

(s) W sprawie rekursów towarzystwa sosnowieckiego. W związku z nałożeniami przez magistrat podatkami od placów niezabudowanych, należących do towarzystwa sosnowieckiego, wniesione zostały do województwa rekursy, w których towarzystwo podkreśla, że podatki te są niesłuszne i domaga się cofnięcia ich, względnie zmniejszenia.

W sprawie tej bawił 3 dni rada wojewódzki z Kielce p. Mandziej, który na czele specjalnej komisji przeprowadzał badanie. Ostateczna decyzja w tej sprawie zapadnie w Kielcach.

(s) Ze związku peowiaków. Komisja krzyża i medalu niepodległości podaje do wiadomości członków związku peowiaków, że termin składania wniosków do odznaczeń upływa dnia 25 września. b. r. Wnioski, należyście wypełnione potwierdzone dokumentami, należy składać na odpowiednich formularzach w miejscowych placówkach lub zarządach kół.

Informacyj udzielają: w Sosnowcu p. Józef Osłowski, ul. Narutowicza 19, w Dąbrowie p. Tadeusz Skibiński, ul. Robotnicza 8.

(s) Z targowicy w Sosnowcu. Na targowicy w Sosnowcu spędzono w ub. tygodniu 1392 szt. świń, 258 szt. bydła i 42 szt. cieląt. Płacono za jeden klg. żywej wagi od zł. 1.50 do zł. 2.35. Tendencja na trzodę tłustą mocna, na chadą słaba.

(s) Zebranie związku podoficerów rezerwy. Dn. 12 bm. o godz. 6 wiecz. w lokalu własnym odbędzie się miesięczne zebranie członków sosnowieckiego oddziału związku podoficerów rezerwy. Zarząd związku komunikuje, że zapisy młodzieży przedpoborowej do oddziału PW i WF. odbywają się codziennie od dnia 7 do 20 bm. w godzinach od 6 do 7 wiecz.

(s) Choroby zakaźne w mieście. W ub. tygodniu na terenie miasta zanotowano następujące wypadki zachorowań i zgonów na choroby zakaźne: dżuma brzuszna zachor. 2, czerwonka zachor. 1, płonica zachor. 6, błonica zachor. 1, odra zachor. 4, krztusiec zachor. 4, zakażenie połogowe zachor. 1, zgon 1 i gruźlica płuc zachor. 4. Odkazano 2 mieszkania odwieszono 26 osób w miejskim zakładzie dezynfekcyjnym.

PODZIĘKOWANIE.

Robotnicy Polskich Zakładów Balcock - Zieleniewski S. A. (dawn. „W. Fitzer i K. Gamber“) składają tą drogą serdeczne podziękowanie JWPanowi Dyrektorowi inż. Edm. Zieleniewskiemu i JWPanowi Dyrektorowi St. Blochowi za piękną iniejątywe urządzenia na koszt firmy półkolonij letnich dla naszych dzieci w liczbie 175, które przebywając po całych dniach na świeżym powietrzu w parku firmy nad rzeką Czarną Przemszą i otrzymując po pół litra mleka, oraz bulke 100 gramowa dziennie, oraz jedną kąpiel tygodniowo w fabrycznej łaźni, poprawiły się na zdrowiu i przybrały na wadze przeciętnie od 1 i pół do 3 kg.

Piękny ten czyn niechaj świeżi przykładem dla innych pp. przemysłowców, którzy dotychczas, pomimo możliwości, nie przyszli choćby w ten sposób z pomocą swoim pracownikom.

Delegaci: J. Gintomt, M. Nowak, A. Uchnast. Sosnowiec, dnia 4 września 1931 r. 3564.

WAŻNE DLA PAŃ. Pieg i plamy na twarzy to nieprzyjemne utrapienie sezonowe, które wiosną i lato niszczy panom z olbrzymią szkodą dla ich urody. Niejedną też z pięknych pań często staje przed lustrem z niemiem pytaniem na ustach, jak pozbyć się tych niebezpiecznych wrogów swej urody. Oto do usług w takiej krytycznej chwili staje jako niezawodny środek krem „Laetolin“, który radykalnie usuwa piegi i plamy. Krem „Laetolin“ nagrodzony za stał wieloma nagrodami, w tym złotym medalem na wystawie w Paryżu i licznymi dyplomami. Żądać wszędzie.

Oliary.

W myśl wezwania pp. Adama Skwarczyńskiego i Tadeusza Szturm de Szre ma, umieszczonego w „Expresie Zagłębia” na tow. ukraińskie pomocy słuchaczom narodowości ukraińskiej wyższych uczelni w Warszawie złożyli:

- po 10 zł. pp. Cholewicy, Madeysey, Gosiewscy, Kaczkowscy, Moneta;
- po 5 zł. pp. Wierzbicki, Ferch, Trzęsi miech, Szulecówna, Zięba, Grodzicki;
- po 3 zł. pp. Torbus, Sztajnbergowa;
- po 2 zł. pp. J. Dudziński, Młodzianowska - Dzikowska, Domaszewska, Wartak;
- po 1 zł. pp. Kuliński, Radoniewiczowa, Sierko, Kurowski, Jabłoński i Mel-ler.

Do kasy sekcji pomocy głodnym przy chrześc. tow. dobroczynności w Sosnowcu złożyli oliary: związek lekarzy, obwód Zagłębia Dąbrowskiego za lipiec zł. 549 gr. 42, za sierpień zł. 528 gr. 01, urząd pośrednictwa pracy ofiarę p. Lambrechta zł. 100, pracownicy izby przemysłowo - handlowej zł. 67 gr. 35.

SZAMPAŃSKIE Z JABŁEK.

Jabłka (mogą być nawet opadki) krajemy na ćwiartki, usuwając tylko korzonki, miejsca zroboczywiałe, i napełniamy niemi wiadro do 3/4 wysokości. Nalewamy wrzątkiem prawie do pełna. Po ostygnięciu dodajemy dwa deka drożdży i pozostawiamy w ciepłe przez dwa, trzy dni. Cedzimy i słodzimy do smaku, mniej więcej 1 kg. cukru na pięć litrów cieczy; zlewamy do butelek, wkładając do każdej pół plasterka cytryny i 2 — 3 rodzynek. Korkujemy nowymi korkami, drutujemy lub owijujemy mocnym sznurkiem; przechowujemy w piwnicy.

Po tygodniu szampańskie jest gotowe. Autor tego przepisu prosi o wypicie pierwszego puharu za jego zdrowie.

BIAŁY WRÓBEL.

We wsi Wysokiej koło Działdowa para wróbla wywiódła pisklęta, z których jedno upierzone jest białe. Rodzice karmia „wyrodka” pieczołowicie i zajmują się nim troskliwie.

Drogiemu koledze Mietkowi Burakiewiczowi z powodu śmierci

ś. p. Siostry Jęgo

wyrażają szczerą współczucie.

Koledzy Ginnazjum Zgromadzenia Kupców w Będzinie.

Najtańsze źródło do zakupu **FUTER** wszelkich **kuśnierskie** Najlepsze wykonanie fachowe we własnej pracowni **M. ROZENTALA** SOSNOWIEC

Modrzejowska 12

wejście sklep frontowy UWAGA: przerabiam i reperuję ze starych na nowe i modne.

Tego jeszcze nie było



Z POWODU KRYZYSU dodajemy rewolwer dz. Syst. „Brown” U. P. Nr. 2341 strzelający z naboju (bez zezwolenia policji) otrzyma każdy bezpłatnie, kto zamówi u nas zegarek ze złota francuskiego „Ankier”, ni- czem nie różniący się od prawdziwego złota 18 karat. za zł. 8.25 (zam. 69) z 10-let. gwarancją, wyr. do minuty, z wiecznym szkłem 2 szt. 16.— lep. gat. 12.—, 15.—, 18.—

kryty z trzema kopertami „Remontoir” 14, 17, 19, 25, na rękę 15, 20. Dewizki ze złota francuskiego 2, 4, 6, 8. Wysyłamy pocztą na listowne zamówienie za zaliczeniem. Za kosztą przesyłki płaci kupujący. Bez ryzyka! — W razie nie spodobania się zwracamy pieniądze. Adresować:

FIRMA „KOMERCJA” Warszawa, Dzielna 45. E. Z.

ZARZĄD KURSÓW T-wa Popierania Szkolnictwa Zawodowego w Sosnowcu

przyjmuje zapisy na rok 1931/32

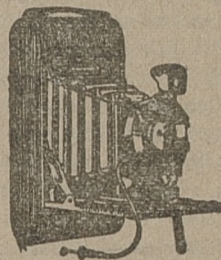
W DZIALE HANDLOWYM w Sosnowcu i Będzinie: na kurs handlowy niższy i wyższy i kompl. języka francuskiego, niemieckiego i angielskiego. **W DZIALE MECHANICZNYM** w Sosnowcu: na kurs mechaniczny niższy i wyższy, elektromonterski i niższy i wyższy, mierniczy, kreślarski i rysunkowo - zdobniczy, budowlany niższy i wyższy.

Oplata miesięczna wynosi: na kursach handlowych 15 zł., językowych 12 zł., mechanicznych 9 zł. Wpisowe na wszystkie kursy 5 zł.

W Sosnowcu zapisy przyjmuje i informacji udziela kancelarja kursów, ul. Wawel 13,

w Będzinie, ul. Małachowskiego 35 (dawn. dom Piasta) w godz. 18—20.

POCZĄTEK WYKŁADÓW dn. 16/9 o godz. 19-cj.



Za gotówkę i na raty! **UWAGA!!!** Za gotówkę i na raty!

J. SCHABOWSKI

DĄBROWA GÓRNICZA SOBIESKIEGO Nr. 10

Tel. 1-09 Posiada stale na składzie Tel. 1-09

APARATY i wszelkie przybory fotograf. zne

znanych firm krajowych zagranicznych, po cenach konkurencyjny h.

Ciemnia dla PP. Amatorów bezpłatnie.

Zatwierdzone przez Min. Wyzn. Rel. i Ośw. Publ.

DZIENNE I WIECZOROWE

KURSY HANDLOWE

D-ra K. Stattlera w Będzinie

Tel. 6-82 ul. Modrzejowska 44, I p. Tel. 6-82,

istniejące od 1918 r., mieszczące się w nowym odpowiednio urządzonym lokalu, przyjmują zapisy nowych kandydatów (ek) codziennie od 11 — 13 i od 16 — 19 (w niedzielę tylko od 11 — 13).

PROGRAM KURSÓW obejmuje: księgowość, aryt. handl., koresp., handel towarowy i pieniężny, kantor praktyczny, stenografię, pisanie i liczenie na masz. oraz inne przedmioty potrzebne w handlu i adm. handl. lub przem. Przy Kursach uruchomiony zostanie również **KURS JĘZYKÓW OBCYCH** (niemiecki, francuski i angielski).

Absolwenci otrzymują świadectwa p/g wzoru zatwierdzonego przez Min. Wyzn. Rel. i Ośw. Publ.

Zniżki tramwajowe. Prospekty bezpłatnie. Dla niezamożnych ulga.

DZIENNE I WIECZOROWE

Zatwierdzone przez Kuratorium Okręg u Szkolnego Krakowskiego **RÓCZNE WYŻSZE I PÓLROCZNE NIŻSZE**

KURSY HANDLOWE

(HANDLOWO-BUCHALTERYJNE)

M. KOŁACZKOWSKIEGO w Będzinie

Tel. 7-90. ul. Sączewska 25 Tel. 7-90.

Przyjmują codziennie (oprócz świąt i niedziel) zapisy kandydatów obojga płci w godz. 9 — 19.

PROGRAM KURSÓW obejmuje: księgowość, arytmetykę handlową i finansową, korespondencję i terminologię handlową, handel i jego organizację, kantor praktyczny, geografję gospodarczą, stenografię, pisanie i liczenie na maszynach, prawow. i ekonomję polityczną, skarbowość. Poza tem przy kursach prowadzony jest **KURS JĘZYKÓW OBCYCH** (angielski, francuski i niemiecki). Szczegóły w programach.

Wykłady na kursach prowadzi 11 profesorów.

Po ukończeniu Kursów — świadectwa w/g wzoru, zatwierdz. przez Min. Wyzn. Rel. i Ośw. Publ.

Kierownik Kursów **EDWARD PECHALSKI**, Magister Praw Zniżki tramwajowe. Prospekty bezpłatnie. Niezamożnym — stypendja



Nie czyńcie eksperymentów ze zdrowiem

Nie dajcie się namówić na nic innego, rzekomo również dobrego.

„OLLA” udowodniony preparat profilaktyczny.

NA SEZON SZKOLNY SPIESZCIE do Książnicy Zagłębia

DĄBROWA GÓRNICZA, ul. Sobieskiego 17, tel. 204.

Po podręczniki szkolne do wszystkich szkół Zagłębia Dąbrowskiego i G. Śląska, oraz po zeszyty, bruljony, bloki rysunkowe, ołówki, pióra, piórniki, teści, atramenty, brystole, cyrkle i wszelkie pomoce naukowe. Ceny niskie, Obsługa szybka.

Zycie gospodarcze. GIEŁDA.

Warszawa, 5. 9.

Warszawa dol. 8.92 i pół
Londyn 43.38 i pół
Paryż 35.01
Wiedeń 125.50
Praga 26.43 i pół
Belgia 124.35
Szwajcjarja 174.10
Holandia 359.80
Włochy 46.70

AKCJE i POŻYCZKI.

Warszawa, 5. 9.

Bank Polski 113.00
5 proc. Poż. Konwer. 44.50
5 proc. Poż. Inwest. 84.50 (seryjna 90)
3 proc. Poż. Budowl. 31.00
6 proc. Poż. Kolejowa 105.00

GIEŁDA ZBOŻOWA.

Poznań, z dn. 5. 9.

Zyto 21.00 — 21.50
Pszenica 23.50 — 24.50
Jęczmień 19.50 — 20.00
Jęczmień brow. 21.00 — 23.00
Mąka żytnia 38.00 — 40.00
Mąka pszenna luks. 47.00 — 57.00
Mąka pszenna 4 zera 42.00 — 47.00
Owies 21.00 — 22.00 (19.00 — 20.00)
Otręby 14.50 — 15.00
Otręby 6r. 12.00 — 12.50
Rzepak 29.00 — 30.00

Wróćciem

i przyjmuje osobiście od godz. 9 do 12 i od 2 do 5 po południu.

M. JURECKI MYSŁOWICE

Rynek 16, telefon 10—83.

Matki!

Zadajcie w aptekach i skład. apt. higieniczn. przysypki dla dzieci

„Puder Dzdzi” (z kogutkiem)

utrzymującej ciało dziecka w zdrowiu i czystości.



Za darmo

udzielim każdej pani dobrych porad przeciw

upławom

Każda pani się zadziwi i będzie mi wdzięczna. **ANNA GEBAUER**, Stettin, H. 8. Friedrich - Ebertstr. 105. (Niemcy). Dołączyć na portorja.

Ciągnięcie V-iej Klasy Polskiej Państwowej Loterji Klasowej rozpoczyna się w dniu 9 września i trwać będzie do 17 października br. Spieszcie po swoje sliwy los do kolektury przy

KSIĘGARNI

Adolfa Zmigroda

w Będzinie, Koftątaja 30, tel. 23
Konto P. K. O. Nr. 307.307.

Ceny niższe. UWAGA! Ceny niższe

PRACOWNIA

i Skład instr. Muzycznych

J. WILKOSZEWSKIEGO

w Dąbrowie Gór., Sobieskiego 14. Ist. od 1907 r.

POLECA: Dla szkół i Klienteli, w wielkim wyborze skrzypce (korygowane), futerały, smyczki i wszelkie instr. oraz przybory do takowych, po cenach nietylko niskich, ale i nietylko niskich.

Wszelkie poprawki instr. skuteczniam bezpłatnie. Reperacje, korekta instrumentów, oprawa smycz. i t. p. wykonywam dla szkół po cenach niższych.

Wieczna ondulacja dostępna dla wszystkich!!!

Grzebień elektryczny

LETRIK

zadziwił świat cały swem
cudownym działaniem

Posiadamy tysiące listów dziękczynnych od zadowolonych nabywców „LETRIKU”. Oto fotografie kilku z nich i ich słowa uznania.



1 DZIEŃ

Pani F. M. z Paryża: Miałam początki łysiny. Moje włosy stawały się codziennie rzadsze...



10 DZIEŃ

Na zagrożonym miejscu pojawiły się nowe włosy. Moje włosy stały się gęściejsze i zaczęły falować.



15 DZIEŃ

Moje włosy nabrały pięknego, naturalnego połysku, są teraz bujne i zaondulowane. Wszyscy się nimi zachwycają. Nie potrzeba mi „permanente”, wystarcza mój „LETRIK”.



Większy model z rączką niklowaną i podwójną baterją ZŁ. 24.50



1 DZIEŃ

Pan L. F. z Londynu: Włosy moje były rzadkie i wypadły garściami. Mam lat 25, a wyglądałam na 35...

15 DZIEŃ

„LETRIK” doskonały efekt. Włosy przestały wypadać, są znów gęste, nabrały połysku i doskonale się układają. Dziękuję. Opowiadam o tym wszystkim moim przyjaciółom.



Letrik jest idealny dla dzieci

Już po kilku dniach czesania grzebieniem elektrycznym „LETRIK”, włosy zaczynają falować, a po dłuższym użyciu pojawia się piękna, wieczna ondulacja. Miejsca łysiejące, o ile cebulki nie są zupełnie zamarte, po tygodniu pokrywają się nowym, zdrowym włosem, lepiej ginie bezpowrotnie, wszelkie choroby włosów zanikają. Matowy włos nabiera połysku, siwiejące zaś włosy po miesiącu odzyskują swą barwę naturalną.

Grzebień elektryczny „LETRIK” działa odżywczo na włosy, dzięki łagodnemu prądowi, który podczas czesania przenika do korzeni. Nie potrzeba przewodów elektrycznych, ani kontaktu, wystarczy mała 2 1/2 woltowa baterijka, osadzona w rączce grzebienia. Grzebień „LETRIK” jest miły i nieszkodliwy w użyciu i można nim czesać nawet delikatną główkę dziecka.

Wszystko to wydawałoby się może zbyt fantastyczne, gdyby nie tysiące listów dziękczynnych od zachwyconych nabywców, którzy stwierdzają skuteczność „LETRIKU” w każdym wypadku. Przeszło 1,450,000 grzebieni elektrycznych „LETRIK” jest dziś w użyciu we wszystkich krajach Europy Zachodniej.

O ile nabyty grzebień nie okaże się skuteczny, przyjmujemy go z powrotem w ciągu 7 dni, natychmiastowo zwracając zapłacone ZŁ. 14.50 oraz koszty przesyłki.

Wyciąć kupon i natychmiast odesłać.

KUPON GWARANCYJNY W ZŁ. 3,000

Do firmy
TOW. HANDL. „PERAX” SP. Z O. O.
WARSZAWA, WARECKA 11/1

Proszę mi wysłać odwrotną pocztą 1 grzebień elektryczny „LETRIK” wraz z baterją, zawiadując do sprawdzenia prądu i sposobem użycia.

Należność ZŁ. 14.50 za komplet oraz ZŁ. 1.50 za porto (przesyłka 50 gr., polecony 50 gr. zaliczenie 50 gr.) prosimy pobrać za zaliczeniem pocztowym.

Należność ZŁ. 14.50 za komplet oraz ZŁ. 1.50 za porto (przesyłka 50 gr., polecony 50 gr.) wpłacam przekazem pocztowym lub na konto P. K. O., Warszawa, 820.

W Panowie zobowiązuję się, pod rygorem kary konwencjonalnej ZŁ. 3000 —, zwrócić mi zapłaconą kwotę o ile odesłę z powrotem w ciągu 7 dni grzebień „LETRIK”, w wypadku, gdyby mi nie dał zupełnego zadowolenia. Tylko na tych warunkach kupuję grzebień elektryczny „LETRIK”.

Imię i nazwisko
Dokładny adres
(pisać wyraźnie) E.Z.

GENERALNE PRZEDSTAWICIELSTWO na POLSKĘ i WOLNE MIASTO GDAŃSK

T-WO HANDLOWE „PERAX” Sp. z o. o. Warszawa, Warecka 11/1, telefony 622-55 i 264-68



strzeżenie.

Cheąc nabyć proszki od bólu głowy z „KOGUTKIEM” „Migreno - Nervosin” należy żądać takowych w oryginalnych opakowaniach Gąseckiego, znanych od lat trzydziestu. Przy zakupie proszków z „Kogutkiem” „Migreno - Nervosin” zwracacie uwagę na opakowanie i odrzucajcie uporeczywie polecane proszki ludzkiego do naszych podobne. Oryginalne opakowania po 5 proszków — pudełko 75 groszy.



Osoby, dla których przyjmowanie proszku stanowi pewną trudność, mogą używać proszek „KOGUTEK” „MIGRENO - NERVOSIN”, w formie tabletki. Opakowania po 20 tabletek w pudełku. Cena zł. 1.50 gr. Żądajcie tabletek „Kogutek - Migreno - Nervosin” w oryginalnym opakowaniu Gąseckiego.

INSTALACJE ELEKTRYCZNE na raty Z 2-LETNĄ GWARANCJĄ!!!

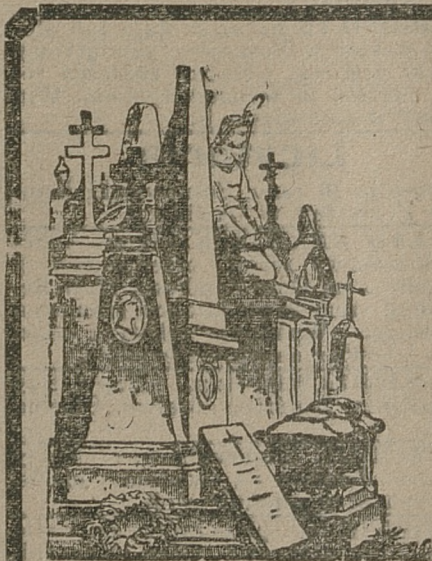
w g. ostatnich przepisów Polskiego Komitetu Elektrotechn.
USTAWIANIE I ŁĄCZENIE SILNIKÓW.

Nowoczesne oświetlanie biur i mieszkań

specjalnymi armaturami i świecznikami wykonuje

Koncesjonowana f-ma J. GOLDFELD

BĘDZIN, KOŁĄTAJA 39. Tel. Nr. 4. Żądanie ofert i prospektów!



Zakład artystyczno - rzeźbiarski
i kamieniarski

JANA ZAGORSKIEGO

Sosnowiec, ulica Aleja 8. — Telefon 12-48.

WYKONYWA:

pomniki, grobowce i wszelkie roboty budowlane z piaskowca, marmuru i granitu oraz sztucznych kamieni, roboty betonowe i mozaikowe tj. schody, słupy ogrodzeniowe, drenaże studienne, płyty trotuarowe, posadki z krzyżami żelaznymi i t. p. — Wykonanie solidne — i dogodne warunki płatności. —

Bank Hipoteczno-Kredytowy

Spółdzielnia z ogr. odpow. w Mysłowicach, Krakowska 16, udziela długoterminowych pożyczek hipotecznych na 12 lat. Informacji udziela się ustnie lub pisemnie. **DYREKCJA.**

PODZIĘKOWANIE.

Głębokie wyrazy uznania składam niniejszem Radzie Nadzorczej oraz Dyrekcji Banku Hipoteczno - Kredytowego sp. z o. o. w Mysłowicach, za łaskawe przyznanie i wypłacenie mi pożyczki hipotecznej w sumie 10.000 złotych na lat 12, na dogodnych warunkach.

Marja Jarzynkowa
Szczakowa Nr. 477.

WŁOSOW wypadanie, łupież,
— łysienie usuwa —
„Esencja CHINOWO - CHMIELOWA”
i „Mydło CHINOWO - CHMIELOWE”
z Kogutkiem.
Sprzedają apteki, składy apteczne

